

**Masses/Misas de Esta Semana**

**Saturday, September 16<sup>th</sup>**

5:00 pm

✦ Arturo Alvarado by Deacon & Mrs. Larry Dunne

**Sunday, September 17<sup>th</sup>**

7:30 am

✦ Genaro & ✦ Eleanor Tovar por Familia Tovar

9:30 am

Margaret Ashmore by Amy Hamilton

11:30 am

Amada y Maria Avila (Cumpleaños) por Familia Avila

1:30 pm

✦ Earline Seward by Guzman Family

**Monday, September 18<sup>th</sup>**

8:00 am

✦ Arturo Alvarado by Deacon & Mrs. Larry Dunne  
Tom Nelson-Denton Bible Church by Amy Hamilton

**Tuesday, September 19<sup>th</sup>**

8:00 am

NO MASS

**Wednesday, September 20<sup>th</sup>**

6:00 pm

NO MASS

**Thursday, September 21<sup>st</sup>**

8:00 am

NO MASS

**Friday, September 22<sup>nd</sup>**

8:00 am

✦ Arturo Alvarado by Magdalena Alvarado & Family  
Melanie Piña (Birthday) by Grandparents  
Jonathan & Anthony Rivera por Familia Rivera

**Saturday, September 23<sup>rd</sup>**

5:00 pm

Ignacio & Paula Perez (Celebrating 60th Anniversary)

✦ Deceased

Regular Collection Sunday	September 10 <sup>th</sup>	\$ 6,545.09
Youth Collection		\$ 142.69
Building Fund		\$ 181.00

Thank you for your donation/Gracias por su donación

Those donating to the \$20 Club Fund, please indicate on your check menu line "\$20 Club". If you are donating cash, please indicate on an envelope your name or weekly contribution envelope number.

\$20 Club	September 10 <sup>th</sup>	\$ 160.00
-----------	----------------------------	-----------

**Calendar of Events for the week of September 17th**

**Sunday**

9:00 am

Rosary (church)

10:30-11:45

1<sup>st</sup> Communion, English only class, 2<sup>nd</sup> Grade

12:00-1:15

6<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> Grade, Confirmation

**Wednesday:**

10:00 am

Bible Study

1:00 pm

Sew & So

6:30-7:45 pm

CCD (K-5)

6:30-7:45 pm

Middle School Youth Group (6<sup>th</sup>-8<sup>th</sup>)

6:30-7:45 pm

High School Youth Group (9<sup>th</sup>-12<sup>th</sup>)

**Friday:**

8:30 am

Adoration in Queen of Peace Chapel ALL DAY

**Saturday:**

3:00 pm

Adoration in Queen of Peace Chapel ENDS

3:30-4:45 pm

Confession in the church

4:30 pm

Rosary (church)



**SEPTIEMBRE 2017  
AGENDA PARA LIMPIEZA DE IGLESIA**

<b>SEPT 3</b> SOCIOS	<b>SEPT 10</b> CRSP	<b>SEPT 17</b> CORO OASIS/ DIS. DE EMAUS	<b>SEPT 24</b> ARCO IRIS
-------------------------	------------------------	--	-----------------------------

**Fiesta Bingo**

Hamburger Sale - \$7.00, Sunday September 24th; 10:00 – till we run out. The plate includes hamburger, chips, and drink. Money raised will be used for bingo prizes.

**Our Lady of Guadalupe Church (Jamaica 2017)**

Our Lady of Guadalupe Church in Taylor invites you to their Jamaica 2017 on October 8, 8am-9pm, at the Murphy Park, located at 1600 Veterans Dr. Taylor TX 76574. We thank Very Rev. George Joseph for allowing us to offer you our tickets.

La Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Taylor les invita a su Jamaica 2017 que se llevará a cabo el 8 de Octubre de 8am a 9pm, en el Parque Murphy, localizado en el 1600 Veterans Dr. Taylor TX 76574. Agradecemos al Muy Rev. George Joseph por permitirnos ofrecerles boletos.

**New Fiesta Date November 11 & 12**

**Couples Infertility Healing Retreat**

Couples struggling to conceive are invited to a Couples Infertility Healing Retreat on Oct. 28, 2017 from 9 a.m. to 7:30 p.m.! The educational and healing program, sponsored by Sarah's Hope & Abraham's Promise Ministry, is from 9 a.m. to 4:45 p.m. at St. Thomas More Catholic Church in Austin, Texas, followed by an optional Adoption Information Dinner Program from 5:30 to 7:30 p.m. in the same location. Come for the whole retreat or just for the adoption information portion! Register by Oct. 23 at [www.infertilityretreat2017.eventbrite.com](http://www.infertilityretreat2017.eventbrite.com). For more information contact [shap@teachmehealme.com](mailto:shap@teachmehealme.com) or (512) 736-7334.

**Baby Banks will be distributed after Mass  
next Sunday!**

*Sacred Heart* will host this campaign to foster a greater respect for the sanctity of human life. Your donation will help pro-life efforts in our parish and throughout the Diocese. The Gabriel Project, Project Rachel, Sidewalk Ministry, Pro-life Help Life Line and much more will receive funds from this campaign. For more information or to volunteer, please contact the *Church office* at 512-281-3536

**Alcancías de Bebé serán distribuidas después de Misa  
el próximo Domingo!**

*Sagrado Corazón* participará en esta campaña para promover un mayor respeto por la santidad de la vida humana. Su donación ayudará a los esfuerzos pro-vida en la parroquia y a lo largo de la Diócesis. El Proyecto Gabriel, Proyecto Rachel, Ministerio de Banqueta, Línea de Ayuda Pro-vida y mucho más recibirán fondos de esta campaña. Para mayor información o para ser un voluntario, por favor llame *la oficina de la Iglesia* al 512-281-3536

**Next SVDP Collection will be September 24<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup>.**  
Your donations are greatly appreciated!

**Proxima Colecta para San Vicente de Paul  
sera el 24 & 25 de Septiembre.**

Sus donaciones serán muy agradecidas!

**SVDP Giving Tree:**

As preparing for our Giving Tree is a lengthy process, we are reaching out to our parishioners early to see if you are aware of any families with children that may be in need of Christmas gifts this year. If so, please provide the Name of the Head of Household, Phone Number, and the Number of people in the household on the sheet provided and place it in the box at the front of the Church.

**SVDP Árbol Navideño:**

Como la preparación para nuestro Árbol Navideño es un proceso largo, estamos llegando a nuestros feligreses temprano para ver si usted esta consciente de cualquier familia con niños que puedan estar en necesidad de regalos de Navidad este año. Si es así, provee el nombre del jefe de hogar, número de teléfono y número de personas en el hogar en la hoja proporcionada y colóquela en la cajita a la entrada de la Iglesia.

***ALTAR SERVER SCHEDULE***

**SEPTEMBER 23<sup>RD</sup> 5:00 PM**

Zachary Hernandez, Cassandra Baugh  
Isabela & Dory Estrada

**SEPTEMBER 24<sup>TH</sup> 7:30 AM**

Victoria Mendoza, Jesse Rivera, Anthony Alvarez

**SEPTEMBER 24<sup>TH</sup> 9:30 AM**

Israel Martinez, Michael Castillo, Kalynn Cowan

**SEPTEMBER 24<sup>TH</sup> 11:30 AM**

Allan Beals, Martin Johnsen, Juan Turrubiates

**SEPTEMBER 24<sup>TH</sup> 1:30 PM**

Kalyssa & Devrin Zamora, Carlos Vaquero  
Leo Baggstrom

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Remember the commandments and hate not your neighbor  
*(Sirach 27:30 — 28:9).*

**Psalm** — The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion  
*(Psalm 103).*

**Second Reading** — Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord  
*(Romans 14:7-9).*

**Gospel** — Forgive one another from your heart  
*(Matthew 18:21-35).*

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time**

**September 17, 2017**

Forgive your neighbor's injustice; then when you pray, your own sins will be forgiven.

— *Sirach 28:2*

**READINGS FOR THE WEEK**

- Mon: 1 Tm 2:1-8; Ps 28:2, 7-9; Lk 7:1-10
- Tue: 1 Tm 3:1-13; Ps 101:1b-3ab, 5-6; Lk 7:11-17
- Wed: 1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-6; Lk 7:31-35
- Thur: Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13
- Fri: 1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-10, 17-20; Lk 8:1-3
- Sat: 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-5; Lk 8:4-15
- Sun: Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9, 17-18;  
Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — No podemos fomentar el rencor y esperar que se nos perdonen nuestros pecados  
*(Sirácide 27:30 — 28:7).*

**Salmo** — El Señor es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en compasión  
*(Salmo 103(102)).*

**Segunda lectura** — Ya sea que vivamos o muramos, lo hacemos en Cristo  
*(Romanos 14:7-9).*

**Evangelio** — Jesús dice que debemos perdonar no sólo siete veces sino setenta veces siete veces  
*(Mateo 18:21-35).*

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**

**17 de septiembre de 2017**

Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón se te perdonarán tus pecados.

— *Sirácide 28:2*

**LECTURAS DE LA SEMANA**

- Lunes: 1 Tim 2:1-8; Sal 28 (27):2, 7-9; Lc 7:1-10
- Martes: 1 Tim 3:1-13; Sal 101 (100):1b-3ab, 5-6;  
Lc 7:11-17
- Miér: 1 Tim 3:14-16; Sal 111 (110):1-6; Lc 7:31-35
- Jueves: Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13
- Viernes: 1 Tim 6:2c-12; Sal 49 (48):6-10, 17-20;  
Lc 8:1-3
- Sábado: 1 Tim 6:13-16; Sal 100 (99):1b-5; Lc 8:4-15
- Dom: Is 55:6-9; Sal 145 (144):2-3, 8-9, 17-18;  
Fil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

*Sanctuary Candle* If you would like to donate \$12 for a candle (burns 2 weeks) for the church/chapel, please, call or come by the church office.

*Flowers* If you would like to make a donation of flowers in the church, please, call or come by the church office.